

лее величественны, чем в Аттике, и здесь, в Пентеликоне, я встречал всего несколько их экземпляров. Более внушительные леса пиний есть в окрестностях Марафона, в Эвбее¹ и особенно на равнине Олимпии и в Пиргосе, что на полуострове Пелопоннес. Как пишет Теодор фон Хельдрейх в своем труде «Полезные растения Греции», самым распространенным видом пинии в Аттике является алеппская сосна, не образующая столь же густой кроны, как ее итальянский собрат, имеет от корня до макушки ветки, сплошь покрытые тонкими маленькими иглами. Она дает превосходную древесину, идущую как на стройматериалы, так и на дрова. Из нее делают древесный уголь и смолу (ῥητίνη). На пути нам встретилось немало стволов с зарубками, сделанными топором. В этих-то глубоких ранах дерева и скапливается смола. Она применяется в качестве вкусовой добавки к вину, любимому и популярному в Греции красί ρηταίναιο. Этот обычай восходит к античным временам; и хотя Гомер не упоминает о нем, этот рецепт знали Плутарх² и Плиний³. Возможно, обычай изображать тирс⁴ с сосновой шишкой в качестве символа Диониса неким образом связан с этим вином, в которое добавляли смолу.

Я уже упоминал об одном труде, посвященном природе Греции; кроме него я могу назвать вам еще целый ряд трудов этого же автора, например, «La Faune de Grèce»⁵. Наш земляк с давних пор живет в Афинах, где занимает пост директора Ботанического сада. Однажды я зашел к нему в гости, преисполнен всем, что затронуло мою душу на Акрополе, когда я любовался нежными рас-

Эвбея — большой остров у берегов Центральной Греции. В древности был заселен ионийцами. Главные города — Халкида и Эретрия, уже в VII в. до н.э. были крупными торговыми центрами.

² Плутарх (46—126 гг. н.э.) — греческий писатель-моралист. Получил всестороннее образование в Афинах и избирался архонтом Херонеи. Бывал в Риме и пользовался расположением императора Траяна. При Адриане был прокуратором провинции Ахайя. Имел статус почетного гражданина Афин. Из его многочисленных трудов (особенно знамениты «Сравнительные жизнеописания») сегодня сохранились около 150.

³ Имеется в виду Плиний Старший (23/24—79 гг. н.э.), римский государственный деятель, историк, писатель. Из его многочисленных трудов сохранилась только «Естественная история». Его утраченные сочинения по современной ему истории широко использовались Тацитом. Плиний погиб во время извержения Везувия, наблюдая страшную катастрофу.

⁴ Тирс — жезл Диониса и его спутников. Изображался в виде палки, увитой плющом и виноградной лозой и украшенной на конце шишкой пинии.

⁵ «Фауна Греции».